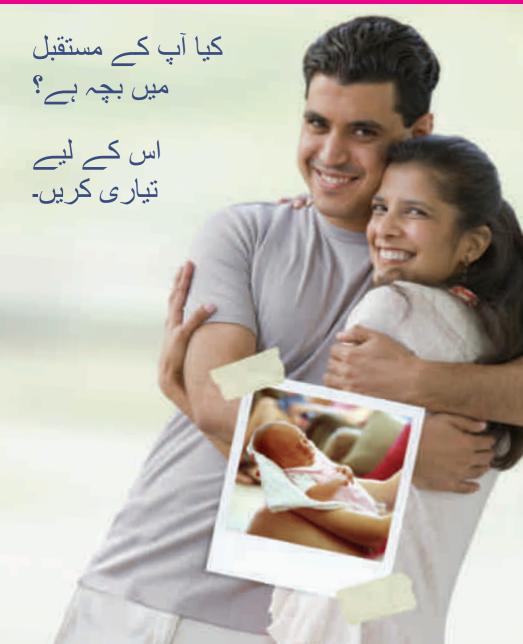
اُردو



best start meilleur départ

by/par health nexus santé



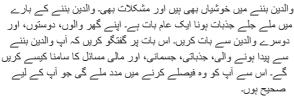
آپ اپنی تعلیم، نوکری، تعطیلات، حتیٰ کے اپنے ریٹائر ہونے کے لیے بھی منصوبہ بندی کرتے ہیں۔ بندی کر تے ہیں۔ تو آپ نے بچے کے بارے میں کیا سوچا ہے؟ والدین بننے کی ذمہ داری حمل کے آغاز سے بہت پہلے شروع ہو جاتی ہے۔

اس سے پہلے کے عورت کو یہ پتہ لگے کہ وہ حمل سے ہے، بچے کی نشو نما شروع ہو جاتی ہے۔ اس کا مطلب ہے کہ بچے کی اچھی صحت کے لیے منصوبہ بندی کا وقت حاملہ ہونے سے بھی پہلے کا ہے۔ مرد اور عورت، دونوں، کچه ایسے کام کر سکتے ہیں جس سے ان کے ہونے والے بچوں کی صحت زیادہ ہبتر ہو۔

اگر آپ سمجھتے ہیں کہ آپ اپنا خاندان بڑھانے کے لیے تیار ہیں تو یہ کتابچہ پڑھیں اور اپنے ڈاکٹر یا نرس سے بات کریں۔ سب سے بہتر یہ ہے کہ آپ اپنے حمل کے لیے 3 ماہ پہلے سے منصوبہ بندی شروع کر دیں۔

والدین بننے کی ذمہ داری - فیصلے ہی فیصلے

- کیا میں والد یا والدہ بننے کے لیے تیار ہوں؟
- ❖ کیا مجھے معلوم ہے کہ بچے کے آنے سے میری نندگی کتنی خوبصورتی سے ایک نئے سانچے میں ڈھل جائے گی؟
 - کیا مجھے معلوم ہے کہ بچہ پالنے کے اخراجات کیا ہیں؟



بعض جوڑے حاملہ ہونے میں بہت وقت لیتے ہیں۔ اگر آپ فکر مند ہیں تو اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے بات کریں۔



ذہنی دباو ٔ - عورت ہو یا مرد، دونوں کا ہی دشمن ہے۔

ا میری نیند ٹھیک سے پوری ہوتی ہے؟

کیا میرے گھر اور نوکری پر گزارے جانے والے وقت میں توازن ہے؟

جب مجھے ذہنی دباؤ یا اداسی و مایوسی محسوس ہو تو کیا ایسے لوگ موجود ہیں جو مجھے سہارا دیں اور وہ مدد فراہم کریں جس کی مجھے ضرورت ہے؟

بہت زیادہ ذبنی دباؤ کی وجہ سے صحت کے لیے اچھی عادات پر قائم رہنا مشکل ہو جاتا ہے۔ یہ حاملہ ہونے کے راستے میں بھی رکاوٹ بن سکتا ہے۔ اپنا ذہنی دباؤ کم کرنے کے طریقے تلاش کریں اور اپنے جذبات کے بارے میں دوسروں سے بات کریں۔

زیادہ تر لوگوں کو ہر رات، 7 سے 9 گھنٹے سونے کی ضرورت ہوتی ہے۔ رات کی نیند پوری کرنا، ذہنی دباؤ کم کرنے کے اقدام میں سے ایک قدم ہے۔ باقاعدگی سے ورزش و غیرہ کرنا اور صحت مند طرز پر کھانا کھانا بھی اس کے لیے مفید ہے۔ ذہنی دباؤ (سٹریس، Stress) اور اداسی و مایوسی (ڈپریشن، depression) کی علامات پہچاننا سیکھیں۔ یہ پتہ کر کے رکھیں کہ آپ مدد کے لیے کسے فون کر سکتے ہیں، جیسے، بے انتہا دکہ یا ذہنی بحران میں مبتلا افراد کے لیے 24 گھنٹے کھلی رہنے والی فون لائن (ڈسٹریس اینڈ کرائیس لائن، distress and crisis line):

-416-408-HELP (4357)

اگر آپ یا آپ کے ساتھی کو ماضی میں اداسی و مایوسی کا مرض، ڈپریشن (depression)، رہ چکا ہے تو حمل سے پہلے اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے بات

کریں۔ اگر ماضی میں ڈپریشن رہا ہو تو حمل اور بچے کی پیدائش کے بعد ڈپریشن پیدا ہونے کا امکان بڑھ جاتا ہے۔



ورزش وغیرہ - چلتے پھرتے رہنا

کیا مجھے ہر بفتہ، انڈیورنس (endurance) والی ورزش (جس میں متواتر حرکت ہوتی ہے۔)، لچک (فلیکسی بلٹی، flexibility) والی ورزش (جس سے بلٹی، flexibility) والی ورزش (جس سے بلٹھے آرام میں آتے ہیں اور جوڑ حرکت میں رہتے ہیں)، اور طاقت بڑھانے (سٹرینگته، strength) کی ورزش (جس سے بلٹھوں کی طاقت بڑھتی ہے) کرنی چاہیے؟

❖ کیا میں بفتے میں 4 سے 7 دن کے عرصہ میں، کم از کم 60 منٹ کے لیے جسمانی ورزش و غیرہ میں مشغول ہوں (چاہے وہ دَس، دَس منٹ کے دورانیہ کی سرگرمی ہی کیوں نہ ہو)؟

مل سے پہلے باقاعدگی سے ورزش وغیرہ کرنے سے حمل کے دوران ورزش کرتے رہنا آسان ہو جاتا ہے کہ پیدائش کرتے رہنا آسان ہو جاتا ہے۔ اس سے اس بات کا امکان بڑھ جاتا ہے کہ پیدائش پر آپ کے بچے کا وزن صحت مند ہو گا۔ مگر بہت زیادہ ورزش کرنے سے بھی بچیں۔ بہت زیادہ ورزش کرنے سے بھی حاملہ ہونا مشکل ہو سکتا ہے۔ پیدل چلنا اور ایلیویٹر (elevator) کی بجائے سیڑھیاں استعمال کرنا، ورزش شروع کرنے کا اچھا طریقہ ہے۔ ورزش کے بارے میں ہدایات پر مزید معلومات کے لیے اکنیٹین فزیکل ایکٹیویٹی گائڈ لائنز ' (Canadian Physical Activity Guidelines)



غذائیت - توازن، اور افزائش کے بنیادی اجزا

💠 کیا میں کھانے میں اور کھانے کے اوقات کے درمیان زیادہ تر صحت بخش چیزیں کھاتی ہوں؟

♦ كيا ميں اضافي فولِک ايسد (folic acid supplement) ليتي بوں؟

کیا میرے ڈاکٹر کے مطابق میرا وزن صحت کے لحاظ سے ٹھیک ہے؟



مردوں اور عورتوں، دونوں کی، روزانہ کی خوراک میں پھلوں، سبزیوں، اناج، دودھ کی مصنوعات اور لحمیات (پروٹین، protein) کا توازن، مرد کے تخم/نطقہ (سپرم، sperm) اور عورت کے تخم (ایگ، egg) کو صحت مند بناتا ہے۔ زیادہ تفصیلی معلومات کے لیے صحت مند کھانے سے متعلق کینیڈا کی فوڈ گاٹڈ ('کینیڈاز فوڈ گائڈ و بیلتھی ایٹنگ'، Canada's Food Guide to Healthy، کی ویب سائٹ پر جائیں:

http://www.hc-sc.gc.ca/fn-an/food-guide-aliment/ order-commander/guide_trans-trad-eng.php

چے پیدا کرنے کے سالوں میں عورتوں کو روزانہ، ملٹی وٹامن (multi-vitamin) لینے کی ضرورت بھی ہوتی ہے جس میں 0.4 ملی گرام فولک ایسڈ (folic acid) موجود ہونا چاہیے تاکہ ریڑھ کی ہڈی اور دماغ سے وابستہ پیدائشی نقائص (birth defects) سے بچنے میں مدد ملے۔

اگر آپ کو ضرورت سے زیادہ کھانے یا بہت زیادہ ڈائٹنگ کرنے کا مسئلہ رہا ہے تو یہ وقت ہے کہ آپ صحت کے ان مسائل سے نمٹیں، اس سے پہلے کہ آپ حالمہ ہوں۔ جن عورتوں کا وزن صحت کے لحاظ سے کہ یا زیادہ ہو، انہیں حالمہ ہونے میں مشکل پیش آ سکتی ہے۔ صحت مند طرز پر کھانا کھانے، ورزش وغیرہ، اور صحت کے لحاظ سے اپنا وزن ٹھیک کرنے کے لیے اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے بات کریں۔

سگريٹ نوشى - ٹھيک نہيں!

♦ کیا میں سگریٹ نوشی کرتی/کرتا ہوں؟

 کیا میرا گھر سگریٹ نوشی سے بالکل محفوظ ہے؟ اگر مہمانوں نے سگریٹ نوشی کرنی ہو تو کیا وہ گھر سے باہر جا کر کرتے ہی؟

کیا میں ماحول میں موجود، دوسروں کی وجہ سے پیدا ہونے والے سگریٹ کے دھوئیں سے، دور رہتی/رہتا ہوں؟



سگریٹ نوشی مرد کے نطفہ/تخم (سپرم sperm) پر اثرانداز ہوتی ہے۔ سگریٹ نوش مرد کے نطفے میں موجود تخم/سپرم (sperm)، عورت کے اندر موجود تخم (ایگ، egg) میں زیادہ مشکل سے داخل ہوتا اور حمل کا آغاز کرتا ہے۔ سگریٹ کے دھوئیں سے بھرے ہوئے کمرے میں رہنے کا بھی یہی اثر پڑتا ہے۔ حمل کے دوران سگریٹ نوشی کی وجہ سے بچہ وقت سے بہت پہلے یا بہت کم وزن کا پیدا ہو سکتا ہے۔

حمل سے کچہ پہلے سگریٹ نوشی ترک کرنے کے لیے اپنے آپ کو وقت دیں۔ پہلے کچہ ہفتے سب سے زیادہ مشکل ہوتے ہیں۔ پہلے کچہ ہفتے سب سے

زیادہ مشکل ہوتے ہیں۔ سگریٹ نوشی ترک کرنے کے مقصد کو پانے کے لیے اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) یا کسی مقامی سگریٹ نوشی ترک کرنے کے پروگرام ('کوٹ سموکنگ'، 'duit smoking') کے ساتہ مل کر کام کریں۔ سگریٹ نوشی ترک کرنے کا مطلب ہے کہ آپ کے بچے کو سانس کے مسائل اور کان میں انفیکشن (infection) کے واقعات کم ہوں گے۔ اس سے آپ 'سکٹن انفینٹ ٹیتہ سنٹرم' (Sudden Infant Death Syndrome) کے واقع (جس میں 12 سال سے کم عمر کے بچے نیند میں اچانک فوت ہو جاتے ہیں) کے امکان کو بھی کم کر دیں گے۔

کیفین (caffeine)، دوائیں (drugs) اور شراب – بہت با اثر اضافی عناصر ہیں

♦ كيا مجهے كيفين (caffeine) والى مصنوعات كم كرنے كى ضرورت ہے؟

- ❖ کیا میں نے اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) اور/یا دواساز/ prescription) فار ماسسٹ (pharmacist) سے ایسی، نسخے کے ساته ملنے والی (pharmacist) اور بغیر نسخے کے فراہم (over-the-counter) دواوُں کے بارے میں بات کر لی ہے جو میرے استعمال میں ہیں؟
 - کیا میں شراب/الکوہکل (alcohol) والے مشروبات سے دور رہتی ہوں؟
 - ❖ کیا میں بھنگ/چرس (marijuana) یا کوکین (cocaine) وغیرہ جیسے منشیات استعمال کرتی ہوں؟

بہت زیادہ کیفین (caffeine) استعمال کرنے سے بچہ بہت کم وزن کا یا پیدائشی نقائص (birth defects) کے ساتہ پیدا ہو سکتا ہے۔ حمل کی منصوبہ بندی کرتے ہوئے اور دوران حمل، کیفین (caffeine) کی مقدار کو 200 ملی گرام (کافی/coffee کے 1 یا 2 کپ) تک محدود رکھیں۔ کیفین (caffeine) کے تمام ذرائع محدود کردیں: کافی (coffee)، چائے، کوکا کولا وغیرہ، چاکلیٹ، اور بعض نسخے سے ملنے والی اور بغیر نسخے کے فراہم دوائیں۔ بعض نسخے سے ملنے والی اور بعض بغیر نسخے کے فراہم دوائیں حاملہ ہونے کے عمل کو مشکل بنا سکتی ہیں یا دوران حمل مشکلات پیدا کر سکتی ہیں. معلوم کریں کہ جو دوائیں آپ لے رہی ہیں کیا وہ حمل کے دوران بھی لینا ٹھیک ہے۔ ہو سکتا ہے کہ حمل کی منصوبہ بندی سے پہلے آپ کو کچه دواؤں کی خوراک (dosage) بدلنی پڑے، یا انہیں بند کرنا پڑے، یا ان کی جگہ کوئی دوسری دوا لینی پڑے۔ صحت کے لحاظ سے یہ زیادہ محفوظ ہوگا کہ حمل کی تیاری سے پہلے ہی شراب نوشی اور منشیات کا استعمال روک دیا جائے۔ شراب/الکوہل (alcohol) مرد کے نطفے پر اثر انداز ہوتی ہے۔ حمل کے دوران شراب کی کوئی بھی مقدار محفوظ نہیں قرار دی گئی۔ حمل کے دوران شراب نوشی، پیدا ہونے والے بچوں میں دماغی خرابی کی سب سے بڑی وجہ ہے۔ منشيات كا استعمال بيدائشي نقائص (birth defects) اور سیکھنے سے (learning disabilities) متعلق معذورياں پیدا کر سکتا ہے۔ اگر آپ نے اپنی شراب اور منشیات کی مقدار کے بارے میں کوئی سوال پوچهنا ہو تو 'مدر رسک' (Motherisk) کو اس نمبر پر فون کریں: 1-877-327-4636

رشتے دار اور دوست – ایسے بندھن جن سے فرق پڑتا ہے

- 💠 کیا مجھے اپنے خاندان اور اپنے ساتھی کی صحت کے بارے میں معلومات پتہ ہیں؟
- کیا میرے پاس ایسے لوگ موجود ہیں جن کے ساته میں اپنے دل کی بات کر سکوں؟
 - ا کیا میں خود کو جسمانی اور جذباتی، دونوں لحاظ سے محفوظ محسوس کرتی ہوں؟



صحت کے مسائل نسل در نسل منتقل ہو سکتے ہیں۔ ہونے والے ماں اور باپ، دونوں کے خاندان کی صحت کے بارے میں معلومات پتہ کریں۔ اگر آپ کو کوئی جسمانی، ذبنی، یا صحت کے کسی دوسرے مسئلے، جیسے "تھیلا سیمیا" (Thalassemia)، 'سبکل سیل انیمیا" (sickle cell anemia) کا علم ہے تو ممکن ہے حمل کی منصوبہ بندی سے پہلے آپ صحت کا علم ہے تو ممکن ہے حمل کی منصوبہ بندی سے پہلے آپ صحت کے موروثی مسائل سے متعلق کسی 'جنیٹکس کاوُنسلر' (counsellor) سے بات کرنا چاہیں۔

حمل سے پہلے، اس کے دوران اور اس کے بعد، گھر والے اور دوست، بہت اچھا سہارا ثابت ہو سکتے ہیں، مگر بعض دفعہ کچہ رشتے بہت زیادہ مشکلات کا باعث ہوتے ہیں۔ عورتوں سے برا سوک کرنے یا تشدد کے واقعات اکثر حمل میں شروع ہوتے ہیں یا

اس میں بڑھ جاتے ہیں۔ یہ وقت ہے کہ آپ اپنے تعلقات کے بارے میں اچھی طرح سوچ بچار کر لیں ۔۔ حمل کی نیاری شروع کرنے سے پہلے۔ بچہ بونے سے برے تعلقات اچھے نہیں ہو جاتے ؛ بلکہ اس سے نہنی دباؤ/سٹریس اور بڑھ جاتا ہے۔ اگر آپ کے ساته برا سلوک کیا جا رہا ہے تو کسی ایسے شخص سے جس پر آپ کو اعتبار ہو، اپنے ساته بونے والے برے سلوک کے بارے میں بات کریں۔ اپنی فون ڈائرکٹری میں دی ہوئی شدید مشکلات میں مبتلا لوگوں کی فون لائن (عرائیسس لائن و crisis line) پر فون کریں۔ عور توں کو تحفظ دینے والی کسی مقامی پناہ گاہ/شیلٹر (shelter) پر مسے رابطہ کریں یا 'اسالٹڈ ویمین بیلپ لائن' (Assaulted Women's Helpline) پر

1-866-863-0511 مدد کی جاتی ہے 1-866-863-0511 فون کریں، جہاں ان عورتوں کی مدد کی جاتی ہے جنہیں مارپیٹ کی جاتی ہے بیا www.awhl.org پر جانیں۔ اگر آپ 'ابیوزر' (abuser) ہیں، یعنی برا سلوک، مار پیٹ وغیرہ کرنے والے، تو اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے بات کریں، اور ایسے مردوں کے لیے تشکیل کردہ پروگرام جو اپنے ساتھیوں/بیویوں سے برا سلوک/تشدد کرتے ہیں ('کینیڈاز پروگرام فار مین ہو ابیوز دیئر پارٹنرز"،

"Canada's Program for men Who Abuse Their Partners")، سے اس ویب سائٹ پر http://www.hc-sc.gc.ca/hppb/familyviolence/pdfs/abusepar.pdf

ماحول میں موجود کیمیائی عناصر - بے آواز خطرات

❖ کیا میں نے ان حیاتیاتی (biological)، طبیعیاتی، اور کیمیائی خطرات کے بارے میں سوچا ہے جو روزانہ میرے ارد گرد ہوتے ہیں

اگر مرد اور عورتیں ایسے ماحول میں وقت گزاریں جہاں بعض کیمیائی عناصر، جیسے 'لیڈ' (lead)، کیڑے مار دوائیں، کیمیائی محلل (سولوینٹ, solvent)، یا پارہ/مرکری (mercury) وغیرہ موجود ہو، تو حاملہ ہونا مشکل ہو جاتا ہے، اور دوران حمل بچے کے لیے صحت کے مسائل پیدا ہو سکتے ہیں۔ اپنی نوکری کی جگہ، اپنے گھر اور کھیل کود اور تفریح کی جگہ استعمال ہونے والے حیاتیاتی، طبیعیاتی اور کیمیائی خطرات کے بارے میں مزید معلوم کرنے کے لیے، تمام بوتلوں اور ثبوں وغیرہ پر لگے معلوماتی لیبل (label) پڑھیں، اپنی نوکری کی جگہ پر فراہم، وہاں استعمال ہونے والے اجزا کے صحت پر اثرات کے بارے میں پرچے (material safety data sheets) پڑھیں، یا 'ورک پلیس بیزرٹس مَٹیریلز انفارمیشن سسٹم' (Motherisk) کو (Motherisk) کو (Motherisk) کو (Motherisk) کو (Motherisk) کو (Motherisk) کو سکس سسٹم نیر جائیں: سکس کو کریں، یا اس ویب سائٹ پر جائیں: Www.motherisk.org)

جسمانی معائنہ – چیک اپ (check-up)

کیا میں نے اپنے صحت کی خدمات مبیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے حمل سے پہلے
کی صحت کے معائنے/چبک اب کا وقت لے لیا ہے؟

 کیا میں نے عمر کے لحاظ سے تجویز کردہ حفاظتی ٹیکے (immunizations) مکمل طور پر لگوائے بوئے ہیں؟

ا میں نے جنسی تعلق سے پھیلنے الگنے والی بیماریوں (اسیکشووکی تُرینسمِتُّدُ انفیکشنز، (sexually transmitted infections) کے لیے تیسٹ کرایا ہے؟

مردوں اور عورتوں کو حمل شروع کرنے سے پہلے طبی معاننہ کرانے کا فائدہ ہوتا ہے۔ اگر آپ کو کسی گزشتہ حمل میں مشکل پیش آئی ہو، آپ کا کوئی طبی مسئلہ یعنی بیماری وغیرہ ہو، یا آپ منشیات لیتے ہوں، تو ہو سکتا ہے آپ کو حمل سے پہلے، اس کے دوران، اور اس کے بعد خصوصی دیکہ بھال کی ضرورت پڑے۔

کیا آپ کو یا آپ کے شوہر/ساتھی کو خسرہ/چھوٹی چیچک ('چکن پوکس'، chicken pox) یا خسرہ کاذب/ جرمن خسرہ ('جرمن میزلز'، German measles) جیسی متعدی بیماری/انفیکشن (infection) ہو چکی ہے؟ اگر نہیں، تو آپ کو حمل سے پہلے حفاظتی ٹیکے لگوانے کی ضرورت ہے۔

STI کے امراض کی وجہ سے حمل شروع کرنا مشکل ہو سکتا ہے اور وہ ماں کے پیٹ میں بچے کو نقصان پہنچا سکتے ہیں۔ 'کلیمڈیا' (chlamydia)، STI کی ایک عام قسم ہے۔ اس کی عام طور پر کوئی علامات یا نشان نہیں ظاہر ہوئے۔ اگر 'کلیمڈیا' کا علاج نہ کیا جائے تو یہ بیماری بانجہ کر سکتی ہے۔ اس کے علاوہ بھی بہت سے TT ہیں، جن میں HIV/AIDS (یعنی ایڈز کا مرض، اور وہ وائز س جس سے ایڈز کا مرض ہو سکتا ہے) شامل ہیں۔ اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے STI کے ٹیسٹ کرنے کے لیے تیار نہ ہوں، حمل سے بچنے کے لیے میں بات کریں۔ جب تک آپ بچے پیدا کرنے کے لیے تیار نہ ہوں، حمل سے بچنے کے لیے معفوظ اور مؤثر طریقے (birth control methods) استعمال کرنا سیکھیں۔

♦ اگر آپ کے پاس آنٹیریو کی صحت کی انشورنس، اوپپ/OHIP نہیں ہے، تو شاید کوئی کمیونٹی بیلتہ سنٹر (CHC)، (CHC) (CHC)، (CHC) آپ کی مدد کر سکے۔

❖ کسی CHC، ڈاکٹر، صحتِ عامہ کے شعبے، یا دیگر صحت کی خدمات کا پتہ لگانے کے لیے، آنٹیریو میں مفت، 1-1-2 پر فون کریں۔ آپ کو آپکی اپنی زبان میں معلومات دی جائیں گی۔ اگر آپ کو مزید مدد چاہیے تو شاید آپ کے سیٹلمنٹ ورکر (settlement worker) آپ کی مدد کر سکیں۔

بچے کو ماں کا دودھ پلانا - قدرت کا عطیہ

❖ کیا بچے کو ماں کا دودھ پلانا (breastfeeding) میرے بچے کے لیے سب سے زیادہ صحت مند انتخاب ہے؟

❖ کیا میں نے تُبے کا دودھ (formula) پلانے کے خطرات کے بارے میں سوچا ہوا ہے؟

 کیا مجھے معلوم ہے کہ، بچہ پیدا ہونے سے پہلے اور اس کے بعد، بچے کو ماں کا دودھ پلانے کے بارے میں مستند معلومات کہاں سے مل سکتی ہیں؟

زیادہ تر والدین حمل سے پہلے ہی اس بات کا فیصلہ کر لیتے ہیں کہ بچے کو دودھ کیسے پلانا ہے۔ ماں کا بچے کو خود اپنا دودھ پلانا بچے کی صحت کے لیے سب سے بہترین انتخاب ہے۔ ماں کا بچے کو خود اپنا دودھ رہانا دودھ رہانہ کی نسبت، کہیں زیادہ غذائیت ہوتی ہے (جابے اشتہارات کچہ بھی دعویٰ کریں)۔ ڈبے کا دودھ (formula) پینے والے نو والے بچوں کی نسبت ایسی، سانس کے نظام سے متعلقہ انفیکشن (respiratory infections) زیادہ ہوتی ہیں جن کی وجہ سے انہیں ہسپتال داخل کرنا پڑتا ہے۔ اس میں ماں کے لیے بھی بہت فائدے ہیں۔ اپنے گھر والوں، دوستوں، اور صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے بات کریں کہ آپ اپنے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) سے بات کریں کہ آپ اپنے بچے کو کیسے دودھ پلانا چاہیں گی۔ حقائق معلوم کریں۔ مزید معلومات کے لیے آپ بچے کو کیسے دودھ پلانا چاہیں گی۔ حقائق معلوم کریں۔ مزید معلومات کے لیے آپ بیسے کو کیسے دودھ پلانا چاہیں گی۔ www.breastfeedingonline.com

بچے کو ماں کا دودھ پلانے (breastfeeding) کے بارے میں کتابیں ڈھونٹیں۔ مزید معلومات کے لیے اپنے صحتِ عامہ کے یونٹ (public health unit) سے رابطہ کریں۔

صحت مند والدین اور بچے بنانا



اس کتابچے میں مستقبل کے نو زائیدہ بچے اور مستقبل کے والدین کو ایک صحت مند آغاز دینے کے لیے معلومات کا ایک خلاصہ دیا گیا ہے۔ اینے صحت کی خدمات مہیا کرنے والے (ڈاکٹر، نرس وغیرہ) یا مقامی بیلک بیاته یو نگ (public health unit) سے 1154-268-268 پر بات کریں۔

> کیا آپ کے مستقبل میں بجہ ہے؟ اس کے لیے تیاری کریں۔

www.healthbeforepregnancy.ca

best start meilleur départ

by/par health nexus santé

www.healthnexus.ca | www.beststart.org

'بیسٹ سٹارٹ': آنٹیریو کا زچہ، بچہ اور بچوں کی ابتدائی نشو نما کے بارے میں معلوماتی وسائل کا مرکز

('بيلته نيكسس') Health Nexus 180 Dundas Street W., Suite 301, Toronto, ON M5G 1Z8 فون: 1-800-397-9567 فون:

اس دستاویز کو حکومت آنٹیریو کی طرف سے ملنے والی مالی معاونت کے ذریعے تشکیل دیا گیا ہے۔ اس میں تبدیلیوں، ترجمے اور اشاعت کے اخراجات کی معاونت حکومت کینیڈا نے اسٹیزن شپ اور امیگریشن کینیڈا' کے ذریعے کی ہے۔



Citoyenneté et